

## **1982/16. Деятельность неправительственных организаций**

*Экономический и Социальный Совет,*

*принимая к сведению письмо Председателя Комитета по неправительственным организациям от 19 апреля 1982 года на имя Председателя Экономического и Социального Совета по вопросу о деятельности неправительственных организаций в отношении Южной Африки<sup>28</sup>,*

*с удовлетворением отмечая работу, проделанную рядом неправительственных организаций в деле искоренения политики апартеида, практикуемой правительством Южной Африки,*

*1. выражает свою надежду, что неправительственные организации, имеющие консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете, будут уделять в своей деятельности должное внимание соответствующим резолюциям Совета и Генеральной Ассамблеи, осуждающим политику апартеида, практикуемую правительством Южной Африки, в соответствии с резолюцией 1296 (XLIV) Совета от 23 мая 1968 года;*

*2. предлагает Комитету по неправительственным организациям включить рассмотрение этого вопроса в обзор нынешней практики, связанной с осуществлением резолюции 1296 (XLIV) Совета, который он должен провести на своей следующей сессии в 1983 году.*

*22-е пленарное заседание  
4 мая 1982 года*

## **1982/17. Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин**

*Экономический и Социальный Совет,*

*напоминая о резолюции 34/180 Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 1979 года, в которой Ассамблея утвердила Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, содержащуюся в приложении к этой резолюции,*

*напоминая также о резолюции 35/140 Генеральной Ассамблеи от 11 декабря 1980 года,*

*напоминая далее о резолюции 36/131 Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1981 года,*

*подчеркивая основную роль Комиссии по положению женщин при рассмотрении в Организации Объединенных Наций вопросов, касающихся достижения целей Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций: равенство, развитие и мир,*

*вновь подтверждая свою убежденность в том, что ратификация Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин или присоединение к ней и осуществление ее положений являются важными для достижения трех целей Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций: равенство, развитие и мир,*

*1. приветствует с большим удовлетворением вступление в силу 3 сентября 1981 года Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин;*

*2. настоятельно просит те государства, которые еще не стали сторонами Конвенции, ратифицировать ее или присоединиться к ней;*

*3. выражает свою заинтересованность в скончайшем начале работы Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин, предусмотренного в части V Конвенции, в частности с целью рассмотрения национальных докладов о выполнении Конвенции в соответствии со статьей 18 Конвенции;*

*4. просит Генерального секретаря передать доклады Комитета Комиссии по положению женщин для ее сведения;*

*5. рекомендует, чтобы Комиссия по положению женщин включила в повестку дня своей тридцатой сессии вопрос о состоянии Конвенции;*

*6. рекомендует Генеральному секретарю рассмотреть вопрос о предпринятии согласованных усилий по распространению информации относительно Конвенции.*

*22-е пленарное заседание  
4 мая 1982 года*

## **1982/18. Положение женщин и детей, проживающих на оккупированных территориях**

*Экономический и Социальный Совет,*

*будучи глубоко обеспокоен существующим положением палестинского народа, в частности женщин и детей,*

*принимая к сведению огромные жертвы, понесенные палестинскими женщинами и детьми в борьбе за неотъемлемое право на свою родину,*

*считая, что международному сотрудничеству и миру угрожают колониализм, неоколониализм, фашизм, сионизм, апартеид и иностранная оккупация, иностранное господство и расовая дискриминация во всех ее формах,*

*подтверждая свою полную солидарность с палестинскими женщинами в их борьбе за независимость под руководством Организации освобождения Палестины,*

*выражая свою серьезную озабоченность тем, что палестинским женщинам и народу по-прежнему отказывают в их неотъемлемых правах, в частности в их праве на возвращение к своему имуществу и домам, из которых они были переселены и изгнаны, в праве на самоопределение и праве на национальную независимость и суверенитет,*

*признавая, что массовое изгнание женщин с их родины препятствует участию женщин и их*

<sup>28</sup> E/1982/54.

вовлечению в деятельность по достижению прогресса;

1. призывает всех женщин мира заявить о своей солидарности и поддержке палестинским женщинам и народу в их стремлении положить конец вопиющему нарушению Израилем основных прав человека на оккупированных территориях;

2. призывает также все государства и международные организации оказывать всяческую моральную и материальную помощь палестинским и арабским женщинам и народам в их борьбе за восстановление своего неотъемлемого права на возвращение к своему имуществу и домам, из которых они были переселены и изгнаны;

3. призывает далее всех женщин мира принять необходимые меры для обеспечения освобождения тысяч лиц, в том числе женщин и детей, борцов за дело самоопределения, освобождения и независимости, незаконно содержащихся в тюрьмах оккупационными властями;

4. просит Организацию Объединенных Наций и ее органы и специализированные учреждения, а также все национальные, региональные и международные организации женщин оказать как моральную, так и материальную помощь палестинским женщинам и их организациям и институтам.

22-е пленарное заседание  
4 мая 1982 года

#### 1982/19. Роль женщин в экономическом развитии

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на резолюцию 35/136 Генеральной Ассамблеи от 11 декабря 1980 года, в которой Ассамблея одобрила Программу действий на вторую половину Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций<sup>29</sup>,

учитывая резолюции 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI) Генеральной Ассамблеи от 1 мая 1974 года, содержащие Декларацию и Программу действий по установлению нового международного экономического порядка, 3281 (XXIX) от 12 декабря 1974 года, содержащую Хартию экономических прав и обязанностей государств, и 3362 (S-VII) от 16 сентября 1975 года о развитии и международном экономическом сотрудничестве,

подчеркивая значение полного участия женщин в процессе развития в качестве участников и бенефициариев развития,

сознавая, что улучшение экономических условий и роли женщин является необходимой предпосылкой улучшения положения женщин,

<sup>29</sup> Доклад Всемирной конференции в рамках Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций: равенство, развитие и мир, Копенгаген, 14—30 июля 1980 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.80.IV.3 и исправление), глава I, раздел A.

сознавая, что в настоящее время женщины являются равноправными бенефициарами плодов экономического и социального развития,

1. рекомендует Генеральной Ассамблее предложить всем специализированным учреждениям и другим соответствующим организациям, в частности Программе развития Организации Объединенных Наций, рассмотреть вопрос о включении в свои программы технического сотрудничества, в рамках существующих бюджетных ресурсов, специальных финансовых компонентов для экономического развития женщин, расширения предпринимательского и технологического потенциала женщин, в особенности в кооперативном и нетрадиционном секторах и в развивающихся странах;

2. просит Генерального секретаря сообщить Комиссии по положению женщин на ее тридцатой сессии о ходе осуществления настоящей резолюции.

23-е пленарное заседание  
4 мая 1982 года

#### 1982/20. Борьба против торговли людьми и эксплуатации проституции третьими лицами

Экономический и Социальный Совет,

учитывая положения резолюции 317 (IV) Генеральной Ассамблеи от 2 декабря 1949 года,

ссылаясь на резолюцию 1 (XXVII) Комиссии по положению женщин от 4 апреля 1978 года<sup>30</sup>,

напоминая о своих резолюциях 1980/4 от 16 апреля 1980 года и 1981/40 от 8 мая 1981 года,

принимая во внимание работу Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинства и доклад о работе ее тридцать четвертой сессии<sup>31</sup>,

приняв к сведению доклад, представленный в устной форме Комиссии по положению женщин на ее двадцать девятой сессии,

учитывая вклад, который может внести Центр по проблемам социального развития и гуманистическим вопросам в силу своей междисциплинарной компетенции,

будучи убежден в том, что масштабы проблемы, которая возникает в связи с торговлей людьми, женщинами и детьми, требует проведения консультаций и координации действий всех компетентных органов в рамках системы Организации Объединенных Наций или вне этой системы — региональных комиссий, Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, Всемирной организации здравоохранения, Международной организации труда, Детского фонда Организации

<sup>30</sup> См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1978 год. Дополнение № 2 (E/1978/32/Rev.1), глава IX.

<sup>31</sup> E/CN.4/1512.